



ASSB-BSB

Azienda Servizi Sociali di Bolzano
Betrieb für Sozialdienste Bozen

DECRETO DEL DIRETTORE

DEKRET DES DIREKTORS

N./Nr.212

del/vom
17/08/2021

LA DIRETTRICE
dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano

DIE GENERALDIREKTORIN
des Betriebes für Sozialdienste Bozen

Dott.ssa/Frau Dr. Liliana Di Fede

**Visto il parere di regolarità tecnico
amministrativa**

**Gestützt auf das Gutachten zur
verwaltungstechnischen
Ordnungsmäßigkeit**

dott./Dr. Anna Dalle Piatte

**adotta il seguente decreto con
OGGETTO:**

Procedura di selezione per la copertura del posto di Direttore/trice dell'Ufficio programmazione, controllo e sistemi informativi: nomina della commissione.

**erlässt folgendes Dekret mit
BETREFF:**

Auswahlverfahren für die Ernennung zum Direktor/in des Amtes für Planung, Steuerung und Informationssystem: Ernennung der Kommission.

Decreto con oggetto:	Dekret mit Betreff:
Procedura di selezione per la copertura del posto di Direttore/trice dell'Ufficio programmazione, controllo e sistemi informativi: nomina della commissione.	Auswahlverfahren für die Ernennung zum Direktor/in des Amtes für Planung, Steuerung und Informationssystem: Ernennung der Kommission.

Visto il decreto n. 134 del 08.06.2021, con cui veniva indetta la procedura di selezione per la copertura del posto di Direttore/trice dell'Ufficio Programmazione, controllo e sistemi informativi e ritenuto necessario nominare la relativa commissione esaminatrice;

Nach Einsichtnahme in das Betriebsdekret Nr. 134 vom 08.06.2021, in Bezug auf die Ausschreibung der öffentlichen Auswahlverfahrens für die Ernennung zum Direktor/in des Amtes für Planung, Steuerung und Informationssysteme und für notwendig erachtet, die diesbezügliche Prüfungskommission zu ernennen;

Visto l'art. 27 del vigente Regolamento per il personale dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano in materia di commissione giudicatrice delle procedure concorsuali;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 27 der geltenden Personaldienstabordnung des Betriebs für Sozialdienste Bozen, der sich auf die Prüfungskommissionen im Rahmen von Wettbewerbsverfahren bezieht;

Ritenuto, quindi, considerate le specifiche competenze dei singoli membri, di comporre la commissione come segue:

Angesichts der spezifischen Zuständigkeiten der einzelnen Mitglieder wird die Kommission daher wie folgt gebildet:

presidente: Dott.ssa Liliana Di Fede, Direttrice Generale dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano;
 membro: Dott. Carlo Alberto Librera, Direttore della Ripartizione Servizi alla Comunità locale del Comune di Bolzano;
 membro: Dott.ssa Sylvia Profanter, Direttrice dell'Ufficio Statistiche e tempi della Città del Comune di Bolzano;

Präsidentin: Frau Dr. Liliana Di Fede, Generaldirektorin des Betriebs für Sozialdienste Bozen;
 Mitglied: Herr Dr. Carlo Alberto Librera, Direktor der Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft der Gemeinde Bozen;
 Mitglied: Frau Dr. Sylvia Profanter, Direktorin des Amtes für Statistik und Zeiten der Stadt, der Gemeinde Bozen;

Vista la percentuale dei posti da riservare ai gruppi linguistici in base alle vigenti disposizioni;

In Anbetracht des Stellenprozentsatzes, der gemäß den geltenden Bestimmungen den Sprachgruppen vorbehalten werden muss;

Visto il parere di regolarità tecnico amministrativa espresso dalla Direttrice Anna Dalle Piatte (codice impronta digitale HiGIVI177DAiewITC9+YbNPCBfNZ2049AQcs+E4czE=);

Gestützt auf das Gutachten zur verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit der Direktorin Anna Dalle Piatte (Fingerprint HiGIVI177DAiewITC9+YbNPCBfNZ2049AQcs+E4czE=);

**la Direttrice
dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano
d e c r e t a**

**v e r o r d n e t
die Generaldirektorin
des Betriebes für Sozialdienste Bozen**

1. di nominare la seguente commissione esaminatrice, nel rispetto della proporzionale linguistica:

presidente: Dott.ssa Liliana Di Fede, Direttrice Generale dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano;
 membro: Dott. Carlo Alberto Librera, Direttore della Ripartizione servizi alla Comunità locale del Comune di Bolzano;

1. In Beachtung des Sprachproporzes die wie folgendermaßen zusammengesetzte Prüfungskommission zu ernennen:

Präsidentin: Frau Dr. Liliana Di Fede, Generaldirektorin des Betriebs für Sozialdienste Bozen;
 Mitglied: Herr Dr. Carlo Alberto Librera, Direktor der Abteilung für Dienste an die örtliche Gemeinschaft

membro: Dott.ssa Sylvia Profanter, Direttrice dell'Ufficio statistiche e tempi della Città del Comune di Bolzano.	der Gemeinde Bozen; Mitglied: Frau Dr. Sylvia Profanter, Direktorin des Amtes für Statistik und Zeiten der Stadt der Gemeinde Bozen.
---	---

Della legittimità e della liceità del contenuto e della forma degli atti pubblicati, ivi compresi gli allegati e tutto ciò che concerne il rispetto del Regolamento UE 2016/679 e dei provvedimenti dell'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, è responsabile, anche con riguardo alla loro diffusione per mezzo della pubblicazione all'Albo informatico, il/la dirigente che adotta l'atto e ne richiede l'affissione.	Für die inhaltliche und formelle Rechtmäßigkeit und Zulässigkeit des veröffentlichten Verwaltungsaktes und aller dazugehörigen Anhänge, sowie für jeden Aspekt im Zusammenhang mit der Einhaltung der Verordnung EU 2016/679 und der Maßnahmen der Datenschutzbehörde haftet - auch im Hinblick auf die Verbreitung durch die Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel - die Führungskraft, die den Verwaltungsakt erlässt und dessen Anschlagung anfordert.
---	---

Predisposto da:Ufficio Gestione Personale	Vorbereitet von:Amt für Personalwesen
Sigla redattore:GP	Kennz. Autor: GP
Spesa:	Ausgabe:
Pagine:4	Seiten:4

Decreto con oggetto:

Procedura di selezione per la copertura del posto di Direttore/trice dell'Ufficio programmazione, controllo e sistemi informativi: nomina della commissione.

Dekret mit Betreff:

Auswahlverfahren für die Ernennung zum Direktor/ in des Amtes für Planung, Steuerung und Informationssystem: Ernennung der Kommission.

Visto,
firmato digitalmente:
Sichtvermerk, digital unterzeichnet
Anna Dalle Piatte

firmato digitalmente
digital unterzeichnet:
LA DIRETTRICE / DIE GENERALDIREKTORIN
Dott.ssa/Frau Dr. Liliana Di Fede

Entro il periodo di pubblicazione è possibile presentare alla Direzione Generale dell'ASSB opposizione a tutti i decreti adottati. Entro i 60 giorni dall'intervenuta esecutività del decreto è ammesso ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen alle, von der Generaldirektion erlassenen, Betriebsdekrete kann innerhalb der Veröffentlichungsfrist ein Widerspruch eingereicht werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit kann gegen besagte Betriebsdekrete ein Rekurs vor dem Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.